

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 JB Wiggertal United				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons												
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																				
CLUB 1 JB Wiggertal United			NCE																				
CLUB 2 Rossemaison			NCEE																				
Lieu / Ort Rothrist			Date / Datum 04.06.2023																				
Location / Luogo			Date / Data																				
Start / Beginn 13:30			End / Ende 15:30			Match Number / Index NVCB19																	
Début / Inizio			Fin / Fine			Spiel-Nr / Indice di gara																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori 50																				
No Card / Lic.			Surname / Name			Forename / Vorname			Signature			9040											
No Lic. / Tess.			Nom / Cognome			Prénom / Nome			Unterschrift			COACH											
Time Keeper			207455 STÄHLIN Michael			HUMBEL Pascal			TOTAL			2			TOTAL			6 min					
Chronométrateur			Official scorer			210226 INGOLD Flurin			TIME OUT			X			TOTAL			8 min					
Marqueur			Referee 1			220815 STERCHI Marco			2			2			2			2					
Arbitre 1			Referee 2			9251 GEGENSCHATZ Roland			3			3			3			3					
Arbitre 2			Tech. Director			Directeur tech.			3			3			3			3					
RESULT			FINAL																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND			INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO																				
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2														
1 Time / Drittel			0 7			2			30														
Tiers / Tempo			2 Time / Drittel			0 9			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore			Rossemaison											
Tiers / Tempo			3 Time / Drittel			2 14			CAPTAIN 1														
Tiers / Tempo			Overtime / Verl.			0 0			CAPTAIN 2														
ProL. / Sup.			Penalty / Rigori			0 0			Signature / Unterschrift / Firma														
Referee Comments			SR-Bemerkung			Remarques arb.			Signature			95231											
Signature			Nom / Cognome			Prénom / Nome			Signature			COACH											
Signature			CHRISTEN Nicolas			45:31			18 10 19			TOTAL			30			TOTAL			8 min		
Signature			46:25			19 20			TIME OUT			TOTAL			8 min								